



ЕВРОПЕЙСКИ НОВИНИ



В подкрепа на бизнеса

Месечен бюлетин на Европейски информационен и иновационен център
към Търговско-промишлена палата Враца

Брой 11, 2009 год.

Потенциалът на Европа в областта на вятърната енергия: готов е новият технически доклад

В цяла Европа, значителни количества от възобновяема енергия може да бъде генерирана от силата на вятъра, според нов доклад, като офшорните ферми потенциално могат да посрещнат 78 на сто от нуждите от ел. енергия на ЕС до 2030 г.. Това значително ще помогне на ЕС да отговори на поставените цели за използване на възобновяеми енергийни източници.

Техническият доклад, изготвен от Европейската агенция по околна среда, прави оценка на местни сухоземни и офшорни вятърни ресурси в цяла Европа (27 страни на ЕС, плюс Норвегия, Швейцария и Турция) за изчисляване на максималния размер на вятърната енергия, който може да бъде генериран през 2020 г. и 2030 г., предвид прогресивното развитие в областта на технологиите за вятърни турбини.

Има огромен потенциал за вятърна енергия: До 2020 г., вятърната енергия общо по суша и море може да генерира около 20 пъти повече от очакваните нужди от енергия. Реалистичният потенциал вероятно ще бъде по-малък от тази оценка, поради различни екологични, социални и икономически причини. Например: опазването на чувствителните защитени зони, публични възражения срещу офшорните вятърни стопанства, видими от брега, и другите начини за използване на морето, като например морски пътища, може да надделеят на някои места. Докладът преценява, че:

- до 2030 г., икономическият потенциал на електроенергията само от вятърни генератори (3400 терават/часа (TWh)) може да бъде достатъчен, за да отговори на около 78 на сто от очакваните нужди от електроенергия в Европа
- до 2020 г., икономическият потенциал на енергията от офшорни стопанства се оценява на 2600 TWh, което е с около 60-70 на сто от прогнозираното търсене.

Великобритания и Норвегия предлагат най-обширните зони за развитие на офшорни централи

За да се реализира този потенциал, електрически мрежи в цяла Европа трябва да бъдат модернизираны и разширени, ако високи нива на вятърна енергия трябва да бъдат интегрирани в системата. За да се гарантира търсенето и предлагането е равномерно съвпадащи, допълнителен капацитет за балансиране на системата ще бъдат необходими. В доклада препоръчва създаването на координиран европейски подход е от съществено значение за развитието на законодателство, планиране и инструменти подкрепа, необходима за разполагане на вятърна енергия. Офшорни вятър развитие трябва да бъде интегрирана с планирането на всички политики за морето. Техническият доклад може да намерите на:

<http://www.eea.europa.eu/publications/europes-onshore-and-offshore-wind-energy-potential>

Съветът прие нова директива за еко-дизайн

След като постигна съгласие на първо четене с Европейския парламент, Съветът прие преразгледаната директива за екодизайн. Новата директива разширява обхвата на съществуващата директива 2005/32, като обхваща по принцип всички енергийни продукти. Това ще подобри енергийната ефективност и ефективното използване на ресурсите за много по-широка гама от продукти и ще намали нуждата от природни ресурси, което ще допринесе за сигурността на енергийните доставки и за постигането на целите, касаещи емисиите на парникови газове в ЕС. В същото време може да се очакват икономически спестявания за бизнеса и крайните потребители.

Сегашните еко-дизайн правила се отнасят само за енергоемките продукти, като например перални машини, фризери и сешоари. В бъдеще, ще бъдат обхванати и продукти като прозорци, изолационни материали, или някои продукти, използващи вода, като душове или крановете. Еко-дизайн директивата предвижда определянето на изисквания, на които енергийните продукти трябва да отговарят, ако искат да се възползват от свободното движение в рамките на Общността. Тези изисквания ще бъдат определени от Комисията съгласно процедурата по комитология, след оценка на въздействието.

Новите правила изискват от производителите на енергийни продукти, да помислят, вече на етап проектиране, за въздействието върху околната среда на тези продукти през целия им жизнен цикъл, като по този начин се способства за подобряване на околната среда по разходо-ефективен начин.

Текстът на новата еко-директива все още предстои да бъде публикуван в Официалния вестник на Европейския съюз. Междувременно за нея може да се консултирате тук:

<http://register.consilium.europa.eu/pdf/en/09/st03/st03663.en09.pdf>

Проучване за МСП и околната среда

Генерална дирекция "Предприятия и промишленост" стартира амбициозно проучване за МСП и околната среда, следвайки логиката на принципа от Акта за малкия бизнес (SBA) "Да превърнем предизвикателствата на околната среда във възможности за бизнес". Основната цел е двойка:

- да се идентифицират ключовите групи малки и средни предприятия по отношение на тяхното въздействие върху околната среда. Тази информация ще бъде използвана в бъдеще при оценка на законодателството на ЕС.
- да се представят конкретни препоръки за ангажиране на тези ключови групи МСП за увеличаване на екологичната ефективност и пазарния им дял в еко-индустрията.

Резултатите трябва да са налице в средата на следващата година.

Комисията преодолява бюрокрацията и подобрява защитата на инвеститорите по отношение на проспектите за ценни книжа

В съответствие с принципите за „По-добра нормативна уредба“ Европейската комисия направи предложение да бъде преразгледана Директивата за проспектите. Предложението е част от усилията за опростяване в рамките на Програмата за действие на Европейската комисия за намаляване на административната тежест в Европейския съюз. То увеличава правната яснота и ефикасността в действащия по отношение на проспектите режим и намалява административната тежест за емитентите и посредниците. В предложението се отчита също важността на повишаването на защитата на инвеститорите и гарантирането на достатъчна и адекватна информация, удовлетворяваща нуждите на инвеститорите на дребно. Предложението отразява резултатите от консултациите с всички основни заинтересовани страни. Понастоящем предложението се разглежда от Европейския парламент и от Съвета на министрите.

Основните предложени промени са следните:

- някои видове емисии на ценни книжа ще бъдат подложени на по-малко обхватни изисквания за оповестяване (малки дружества, малки кредитори, емисии на права и схеми на държавно гарантиране);
- подобрени са форматът и съдържанието на обобщението на проспекта;
- изяснени са изключенията от задължението за публикуване на проспект, когато дружества предлагат ценни книжа чрез посредници („retail cascades“) и при схеми за предоставяне на акции на служители;
- ще бъдат отменени изисквания за оповестяване, които понастоящем се препокриват с Директивата за прозрачността;
- емитенти на ценни книжа, несвързани с дялово участие, ще получат правото да избират своята държава-членка на установяване;
- определението за „квалифицирани инвеститори“ ще бъде съобразено с това за „професионални клиенти“, както е установено с Директивата относно пазарите на финансови инструменти
- За повече информация относно Директивата за проспектите, моля, посетете:

http://ec.europa.eu/internal_market/securities/prospectus/index_en.htm

Държавна помощ: преглед на националните мерки, приети в отговор на финансовата / икономическа криза

- Актуализирана информация, събрана от различни източници, е на разположение онлайн. Европейската комисията не може да потвърди пълнотата или точността на информацията.

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=MEMO/09/446&format=HTML&ag ED = 0 & език = BG & guiLanguage = BG>

Насърчаване на предприемаческата визия: Комитетът на регионите учредява награда за предприемчив европейски регион

Комитетът на регионите на ЕС учреди Европейска награда „Предприемчив европейски регион“ (ПЕР), пилотен проект, чиято идея е да се посочат и отличат регионите в ЕС със забележителна предприемаческа визия и да се насърчат местните и регионалните власти да правят повече в подкрепа на малките предприятия в Европа.

Председателят на КР Люк Ван ден Бранде заяви, че „това е конкретен отговор на неотложната необходимост да се подкрепят малките и средните предприятия, които са източник на растеж, работни места и иновации. 98% от тях действат изключително на местно равнище и често са много тясно свързани със социално-икономическа структура на своята територия.“

Проектът ПЕР е открит за всеки регион в Европа, независимо от неговата големина, население или благосъстояние. За наградата може да кандидатства всеки регион, град или орган на местната власт, разполагащ с политически мандат за изготвяне и осъществяване на своя стратегия за насърчаване на предприемачеството на местно и регионално равнище. Всяка година до три региона от целия ЕС ще получават правото да се нарекат „предприемчив регион на годината“, въз основа на качеството, ефикасността и дългосрочния успех на тяхната предприемаческа визия и политическа воля за осъществяването

Визията на всеки регион ще бъде оценявана от жури, съставено от членове на КР, представители на Европейската комисия и бизнес организациите „BusinessEurope“, „UEAPME“ и „Eurochambres“, които подкрепиха проекта. Журито ще взема под внимание специфичните характеристики на съответния район-кандидат (правомощия в областта на стопанската политика, предприемачески потенциал, устойчивост и осъществимост на предложенията), а също и цялостното представяне на т.нар. „План за развитие в бъдещето“. Първите награди „Предприемчив регион на годината“ ще бъдат връчени на церемония през февруари 2010 г. и ще отличат плановете за 2011 и 2012 г. Регионите, които желаят да кандидатстват за наградата, трябва да го направят до 15 януари 2010 г. чрез уебсайта на проекта – EER website

<http://www.cor.europa.eu/pages/EventTemplate.aspx?view=folder&id=70bb0a02-28f3-404c-8ed7-667804bf6f9e&sm=70bb0a02-28f3-404c-8ed7-667804bf6f9e>

По-малко от два месеца остават за потребителите на химичните вещества надолу по веригата, да информират своите доставчици за какво използват веществото

Европейската агенция по химикалите (ECHA) издаде "News Alert" (ECHA/NA/09/19 от 12 Октомври 2009 г.) за потребители на химични вещества (потребители по веригата) относно задължението им да информират своите доставчици за начина, по който използват веществото. Крайният срок да информират своите доставчици, 30 ноември 2009 г., е в сила само, ако веществото трябва да бъде регистрирано преди 1 декември 2010.

ECHA публикува Fact Sheet, който предоставя обща и допълнителна информация относно това задължение. В допълнение, налице е ръководство REACH и различни инструменти, разработени от индустрията в помощ на компаниите. Връзки към тези документи са на разположение от News Alert.

News Alert е достъпен на интернет страницата на ECHA:

http://echa.europa.eu/doc/press/na_09_19_du_communication_final_20091012.pdf

Еврото предпазва от колебания в лихвите и обменния курс

Финансовата криза хвърли 16-те страни в еврозоната в първата рецесия, откакто европейска валута бе въведена преди 10 години. Сега, след направените огромните правителствени харчове, обединената икономика на ЕС, изглежда се надига, но прогнозите са все още несигурни.

Докладът за еврозоната описва бъдещите предизвикателства и призовава за по-обхватна икономическа координация и финансов контрол, за да се запази възходящата тенденция. Той препоръчва също така правителствата да следят отблизо своите финанси, поради многото заеми взети по време на бясното харчене.

Докладът може да намерите на: http://ec.europa.eu/economy_finance/thematic_articles/article15859_en.htm

ЕС и Южна Корея сключиха споразумение за свободна търговия

Европейският комисар по търговията Катрин Аштън и корейският министър на търговията Ким Чен-Хун подписаха споразумение за свободна търговия (ССТ). То се оценява като най-значимото по рода си споразумение, договаряно някога между Европейския съюз и трета държава. Сделката, която се оценява на до EUR 19 млрд. евро в нови търговски възможности за износителите от ЕС, ще отстрани почти всички тарифи между двете икономики, както и множество нетарифни бариери.

Очаква се споразумението да създаде нов пазарен достъп в областта на услугите и инвестициите. То също така отбелязва значителен напредък в области като интелектуалната собственост, обществените поръчки, политиката на конкуренция и търговия и устойчивото развитие. Споразумението за свободна търговия е знак за важен подем в отношенията между ЕС и Южна Корея, заедно с новото рамково споразумение.

С парафирането на споразумението за свободна търговия се слага край на преговорите, резултатът от които е сериозен правен текст, който Европейската комисия ще представи официално на държавите-членки на ЕС в началото на 2010 г. След подписването на споразумението от председателството на ЕС и Комисията, ССТ ще бъде представено за одобрение от Европейския парламент. Очаква се споразумението да влезе в сила през втората половина на 2010 г.

Текстът на споразумението и повече информация за търговските отношения между ЕС и Южна Корея са на разположение на:

<http://ec.europa.eu/trade/creating-opportunities/bilateral-relations/countries/korea/>

Доклад на Европейската комисия за нарушенията на правата върху интелектуалната собственост призовава страните за по-тясно сътрудничество

В този доклад Европейската комисия призовава някои страни за по-тясно сътрудничество при прилагането на правата върху интелектуалната собственост (ИС). Докладът е ценен източник на информация за фирмите. Търговците и инвеститорите може да видят кога ИС правата са нарушени и в кои области.

Въз основа на направените констатации е бил изготвен следния списък с приоритетни държави. Той включва три категории, като се започне с тези страни, в които ситуацията по отношение на защитата и / или прилагането на правата върху ИС трябва да бъде значително подобрена:

- Китай
- Индонезия, Филипините, Тайланд, Турция
- Аржентина*, Бразилия *, Канада, Индия, Израел, Корея, Малайзия, Русия *, Украйна*, САЩ, Виетнам.

В страните, отбелязани със символ*, са отбелязани съществени подобрения, в резултат на диалога за правата върху ИС, установен между тях и Комисията. Съответните ситуации при прилагането на ИС правата, ще бъдат внимателно наблюдавани, с цел преоценка на статута на тези страни, въз основа на продължаването на техния напредък.

Що се отнася до Китай, моля, имайте предвид съществуването на Китай IPR Helpdesk.

Докладът 2009 г. е на разположение на: <http://ec.europa.eu/trade/creating-opportunities/trade-topics/intellectualproperty/enforcement/>

Китай IPR Helpdesk: www.china-iprhelpdesk.eu

Съобщение на Европейската комисия за авторското право в икономиката на знанието

Европейската комисия наскоро прие съобщение за авторското право в икономиката на знанието, чиято цел е справяне с важни културни и правни предизвикателствата за цифровизацията на европейските колекции. Съобщението разглежда въпроси, свързани с разпространение на книги и начините, по които изследователи и потребители от цяла Европа могат да получат достъп до нови знания.

Предизвикателствата и тяхното разрешаване ще бъдат от съществено значение в момент, когато са положени важни усилия за цифровизация, включително и на ниво ЕС (напр. www.europeana.eu), и понякога разгорещено оспорвани, като например инициативата Google Books в САЩ.

В тази връзка, съобщението се отнася до действията, които Европейската комисия ще предприеме в близко бъдеще, по-специално цифрово съхранение и разпространение на научни и художествени творби и осиротели произведения, както и да подобри достъпността до произведения на лица с увреждания.

За допълнителна информация посетете уеб страницата за авторското право на уебсайт на Генерална дирекция "Вътрешен пазар" http://ec.europa.eu/internal_market/copyright/copyright-info/copyrightinfo_en.htm#Communication_Copyright_in_the_Knowledge_Economy

Резултатите от общественото допитване за дизайна като двигател на иновациите, насочени към потребителя са достъпни онлайн

Въз основа на консултацията относно ролята на дизайна по отношение на иновациите и

конкурентоспособността, стартирана през април, Европейската комисия наскоро публикува първите резултати за значението на дизайна.

Около 90% от отговорите показват, че организациите смятат дизайна за особено важен за бъдещата конкурентоспособност на европейската икономика. Над 95% вярват, че инициативите, подкрепящи дизайна трябва да бъдат неразделна част от иновационната политика като цяло и че инициативи, подкрепящи дизайна трябва да бъдат подети, както на ниво Европейска общност, така и на местно ниво. От гледна точка на интелектуална собственост, следва да се отбележи, че само 5% от хората

свързват дизайна със съответното право на интелектуална собственост. Освен това, докато според работния документ на Комисията има неразработен потенциал за използване на дизайн, по-специално в малките и средни предприятия и ниско технологичните компании, голяма част от организациите отговориха, че има нужда от по-целенасочена политика за МСП и че такава целева политика би трябвало да съществува на ниво ЕС.

Първите резултати от допитването за дизайна може да намерите на:

http://ec.europa.eu/enterprise/policies/innovation/files/results_design_consultation_en.pdf

За повече информация

http://ec.europa.eu/enterprise/policies/innovation/policy/designcreativity/design_consultation_en.htm

Съветът прие пакет за автомобилния транспорт

След като на второ четене в рамките на процедурата за съвместно вземане на решения беше постигнато съгласие с Европейския парламент, Съветът прие три регламента, които да модернизират, заменят и обединят разпоредби, уреждащи въпроси, свързани с автомобилните превозачи и достъпа до пазарите на автомобилен превоз.

Регламентите засягат:

- достъпа до пазара на международни автомобилни превози. С Наредбата за общите правила за достъп до пазара на международни автомобилни превози на товари се стреми да опростят и хармонизират допълнително настоящите правила, като се консолидират и обединят регламенти 881/92, 3118/93
- и Директива 2006/94/ЕО относно достъпа до пазара на автомобилния транспорт. Основната цел е да се премахне правната несигурност за превозвачите на Общността и да се адаптира законодателството към нуждите на пазара.
- професията на автомобилен превозвач. Регламентът създава общи правила относно условията, които трябва да бъдат спазени за упражняване на професията на автомобилен оператор и е насочен към въвеждането на по-строги правила за допускане до професията на автомобилен превозвач на товари или автомобилен превозвач на пътници и модернизиране на имиджа на индустрията на автомобилния транспорт. Той пояснява, съществуващите правни разпоредби и ги допълва с оглед укрепване на общата съгласуваност и гарантиране на ефективното и еднакво прилагане в рамките на ЕС. Новите правила заменят Директива 96/26 относно допускането до професията на автомобилен превозвач на товари и автомобилен превозвач на пътници и взаимното признаване на дипломи, удостоверения и други доказателства за професионална квалификация, предназначени да улеснят тези оператори и правото им на свободно организиране на национални и международни превози
- достъпа до международния пазар на автобусни превози. Регламентът за общи правила за достъп до международния пазар за автобусни превози е насочен към ревизиране и укрепване на съществуващата правна рамка (регламенти 684/92 и 12/98) като изяснява обхвата, опростява процедурите и създава стандартизиран формат за лиценза на Общността и заверените копия.

Прес съобщение на Съвета на Европейския съюз относно пакета за автомобилния транспорт:

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=PRES/09/274&format=HTML&age D = 0 & език = BG & guiLanguage = BG>

Проучване на интернационализацията на МСП

По инициатива на Европейския парламент за предоставяне допълнително финансиране за подкрепа на малки и средни предприятия, които искат да открият и използват възможностите за бизнес на пазарите извън ЕС, Европейската комисия започна наскоро проучване на възможността за оценка на потенциала и определи мерките за подпомагане на бизнеса за МСП в ключовите пазари извън ЕС.

Изследването ще проучи различните възможности и наличните инструменти за по-добра връзка на европейските МСП към тези пазари, и предложи специфични за всяка страна мерки за улесняване на достъпа до тези пазари в бъдеще. Проучването ще се фокусира върху ключовите пазари на Бразилия, Русия, Индия, Китай, Япония, Корея, в допълнение към съседните страни, Армения, Азербайджан, Беларус, Грузия, Молдова и Украйна. Окончателният доклад от проучването ще бъде публикуван към края на следващата година.

Съобщение за главните базови технологии

Главните базови технологии са от изключителна важност, тъй като са от първостепенно значение за процеса на преминаване към нисковъглеродна, основана на знанието икономика. Усвояването на технологии като нанотехнологията, микро- и наноелектрониката, включително полупроводници, усъвършенстваните материали, биотехнологиите и фотониката, определя стабилна основа за добре платени работни места в ЕС и дава възможност за устойчив, всеобхватен растеж.

Тези технологии са основните движещи сили за иновационните стоки и услуги, необходими за посрещане на големите обществени предизвикателства.

Ето защо Комисията предлага да се разработи и приложи Европейска визия за внедряването на такива технологии в промишлеността на ЕС.

За повече подробности, моля, вижте:

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/09/1394&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>

Европейската комисия прие Стратегия за разширяване и Доклади за напредъка 2009

На 14 октомври 2009 г. Комисията прие годишния си стратегически документ, с който обяснява своята политика в областта на разширяването на ЕС. Документът включва и резюме за напредъка, постигнат през последните дванадесет месеца от всяка страна кандидатка или потенциална кандидатка: Хърватия, Бившата Югославска република Македония, Турция, както и Албания, Босна и Херцеговина, Черна гора, Сърбия и Косово.

Освен това, на същата дата бяха публикувани докладите за напредъка за 2009 г., чрез които Службите на Комисията осъществяват наблюдение и оценка на постиженията на всяка от страните-кандидатки и потенциални кандидати през последните години.

Този Пакет за разширяването съдържа също така многогодишна финансова рамка за определяне на финансовата помощ, предоставяна в подкрепа на усилията за реформи на страните кандидатки и потенциални кандидатки през следващите години.

http://ec.europa.eu/enlargement/press_corner/key_documents/reports_oct_2009_en.htm

Покана от страна на Европейската комисия за предоставяне на информация за изпълнението на Европейската политика на добросъседство

През април 2009 г. Европейската комисия публикува третата серия доклади за напредъка на Европейската политика на добросъседство (ЕПС) за изпълнението на политиката през 2008 година. При подготовката на тези доклади, Комисията се възползва от приноса от страна на гражданското общество в неговите специфични области на компетентност.

Службите на Комисията сега започват подготовката за четвъртия пакет от доклади за напредъка, който ще обхваща изпълнението през 2009 г. и който ще бъде приет през пролетта на 2010. Ще обхванат всички партньорски страни от ЕПС, с които е приет план за действие на ЕПД. Това по азбучен ред са: Армения, Азербайджан, Грузия, Египет, Израел, Йордания, Ливан, Молдова, Мароко, окупираните палестински територии, Тунис и Украйна.

В този контекст, всички заинтересовани страни, в това число неправителствени организации и други заинтересовани организации, работещи в областите, обхванати от плана за действие на ЕПС, са поканени да предоставят всякаква информация, доклади и оценки, до 1 декември 2009 година.

Повече информация за тази консултация и информация за контакт са достъпни на http://ec.europa.eu/world/enp/pdf/consultation/consultation2009_en.pdf

За да прочетете предишни доклади, моля, преминете към http://ec.europa.eu/world/enp/documents_en.htm

Повече информация за Европейската политика за добросъседство е на разположение на http://ec.europa.eu/world/enp/index_en.htm

Напомняне: отворени покани за предложения в областта на ИКТ съгласно програма "Капацитети" на 7РП

В рамките на 7РП на Общността Темата за ИКТ предлага възможност за частично финансиране на изследователски дейности. Моля, проверете възможностите отворени в момента:

http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm?fuseaction=UserSite.FP7ActivityCallsPage&id_activiTy=3 CORDIS

уебсайт: http://cordis.europa.eu/home_en.html

За по-подробна информация относно ИКТ отидете на: http://cordis.europa.eu/fp7/ict/fet-open/home_en.html

Семинари за велотуризм, Варшава - 19 ноември 2009 г., Шопрон - 9 Декември 2009 г., София - 16-ти март 2010

Звено Туризм в Генерална дирекция "Предприятия и промишленост" организира 3 регионални семинара за повишаване на осведомеността за "Желязната завеса" (велотуризм) в Европа.

1-вият семинар за северната част на Желязната завеса ще се проведе във Варшава (Полша) на 19 ноември 2009 година. Регионална целева група: Естония, Латвия, Литва, Полша, Финландия и Норвегия. 2-рият семинар за централната част на Желязната завеса ще се проведе в Шопрон (Унгария) на 9 декември 2009 година. Регионална целева група: Чешката република, Германия, Унгария, Австрия, Словакия, Словения и Хърватия. 3-тият семинар за Южната част на Желязната завеса ще се проведе в София (България) на 16 март 2010 година. Регионална целева група: България, Гърция, Румъния, Бивша югославска република Македония и Турция.

Мрежови партньори от тези страни, по-специално членове на секторната група по туризъм и културно наследство, са поканени да участват:

За повече информация и регистрация, посетете следната уеб страница: <http://ec.europa.eu/iron-curtain-trail>

	<p>Европейски информационен и иновационен център Враца ENTERPRISE EUROPE NETWORK Тел.: 092 660271, 660273 Факс: 092 626308 E-mail: cci-vr@bitex.com, cci-vr@online.bg</p>
--	---

Европейската комисия, нито лице, действащо от името на Европейската комисия, не носят отговорност за начините, по които съдържащата се тук информация би могла да се използва. Мненията в тази публикация са тези на автора и не е задължително да отразяват политиките на Европейската комисия.



Европейска комисия
ГД Предприятия и промишленост

